

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
10 January 2017  
Russian  
Original: English

**Совет по правам человека****Тридцать четвертая сессия**

27 февраля – 24 марта 2017 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,  
гражданских, политических, экономических,  
социальных и культурных прав,  
включая право на развитие****Доклад Независимого эксперта по вопросу  
об осуществлении прав человека лицами,  
страдающими альбинизмом****Записка секретариата**

Секретариат имеет честь препроводить Совету по правам человека доклад Независимого эксперта по вопросу об осуществлении прав человека лицами, страдающими альбинизмом, подготовленный в соответствии с резолюцией 28/6. В своем докладе Независимый эксперт кратко описывает осуществленную в 2016 году деятельность по выполнению ее мандата. Она также рассматривает колдовство как одну из первопричин нападений на лиц, страдающих альбинизмом, воздействие колдовства на осуществление прав человека лиц, страдающих альбинизмом, и перспективные направления действий.

GE.17-00339 (R) 300117 310117



\* 1 7 0 0 3 3 9 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



**Доклад Независимого эксперта по вопросу  
об осуществлении прав человека лицами,  
страдающими альбинизмом**

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	3
II. Деятельность Независимого эксперта .....	3
A. Взаимодействие со странами и заинтересованными сторонами .....	3
B. На пути к принятию регионального плана действий по пресечению нападений на лиц, страдающих альбинизмом .....	4
III. Колдовство и права человека лиц, страдающих альбинизмом .....	5
A. Несколько слов об альбинизме .....	6
B. Определение и концептуализация колдовства и его воздействие на права человека лиц, страдающих альбинизмом .....	7
C. Перспективные виды практики и сохраняющиеся проблемы .....	17
IV. Выводы и рекомендации .....	24

## I. Введение

1. Настоящий доклад представлен во исполнение резолюции 28/6 Совета по правам человека, в которой Совет учредил мандат Независимого эксперта по вопросу об осуществлении прав человека лицами, страдающими альбинизмом.

2. В разделе II своего доклада Независимый эксперт приводит обзор проведенных с марта 2016 года мероприятий и прогресса, достигнутого в приоритетных областях, определенных в ее предыдущем докладе (A/HRC/31/63), в частности в борьбе с нападениями на лиц, страдающих альбинизмом, и дискриминацией в их отношении. В разделе III в дополнение к информации, содержащейся в ее докладе Генеральной Ассамблеи (A/71/255), она акцентирует внимание на колдовстве как одной из главных первопричин нападений. Ее конечная цель заключается в содействии более глубокому пониманию колдовства применительно к положению лиц, страдающих альбинизмом, осознании его последствий и выявлении надлежащих защитных и превентивных мер.

## II. Деятельность Независимого эксперта

### A. Взаимодействие со странами и заинтересованными сторонами

#### Посещения стран

3. В 2016 году Независимый эксперт посетила Малави (A/HRC/34/59/Add.1) 18–29 апреля и Мозамбик (A/HRC/34/59/Add.2) 21 августа – 3 сентября. В обеих странах в последнее время отмечается значительный рост числа нападений на лиц, страдающих альбинизмом.

4. Несмотря на отсутствие всеобъемлющих данных о точном характере нападений и информации об организаторах этих преступлений, нередко в таких нападениях предполагают наличие трансграничного элемента. Кроме того, многие проблемы, с которыми сталкивается Малави в отношении страдающих альбинизмом лиц, включая насилие, дискриминацию и вызовы в плане обеспечения защиты, предупреждения насилия и обеспечения привлечения виновных к ответственности, присутствуют и в Мозамбике. Независимый эксперт полагает, что для нахождения долгосрочных решений основополагающее значение имеют региональное сотрудничество и совместные действия в рамках региональных и субрегиональных учреждений и механизмов.

#### Взаимодействие с заинтересованными сторонами

5. Независимый эксперт принимала участие в многочисленных публичных мероприятиях, включая выступления в самых разных местных и международных средствах массовой информации, а также на конференциях и совещаниях экспертов, что позволило ей повысить уровень осведомленности широкой общественности, обменяться соответствующей информацией и содействовать внедрению надлежащей практики в отношении осуществления прав человека лицами с альбинизмом. К числу таких мероприятий относятся шестнадцатая общенациональная конференция Национальной организации по альбинизму и гипопигментации Соединенных Штатов Америки; состоявшееся в Аддис-Абебе региональное совещание экспертов по вопросу о вспомогательных услугах для инвалидов; пятый Международный семинар по вопросу о расширении сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными право-

защитными механизмами в целях поощрения и защиты прав человека; и четвертая ежегодная Конференция по правам инвалидов в Африке, организованная Центром по правам человека Университета Претории (Южная Африка). Независимый эксперт также участвовала в праздновании Международного дня распространения информации об альбинизме (13 июня) в Дар-эс-Саламе вместе с высокопоставленными должностными лицами правительства и представителями международных миссий и гражданского общества.

6. Кроме того, вместе с Межрегиональным научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия Независимый эксперт организовала на полях тридцать первой сессии Совета по правам человека мероприятие, посвященное первопричинам нападения на лиц, страдающих альбинизмом, в частности аспектам колдовства и здоровья, а также приняла участие в других параллельных мероприятиях, в том числе в рамках Генеральной Ассамблеи, в связи с десятой годовщиной принятия Конвенции о правах инвалидов.

### **Сообщения**

7. Резюме писем с сообщениями, направленных в период, охватываемый настоящим докладом, представлены в докладах по сообщениям специальных процедур (A/HRC/33/32 и A/HRC/34/75).

8. Независимый эксперт уделяет основное внимание серьезному, конструктивному диалогу с государствами по официальным и неофициальным каналам, включая двусторонние встречи, пропаганду передовой практики и текущий обмен информацией.

## **В. На пути к принятию регионального плана действий по пресечению нападений на лиц, страдающих альбинизмом**

9. Различные рекомендации по борьбе с насилием и дискриминацией в отношении лиц, страдающих альбинизмом, были вынесены международными органами, в частности Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (A/HRC/24/57), Консультативным комитетом Совета по правам человека (A/HRC/28/75), Международной организацией франкоязычных стран<sup>1</sup>, Африканской комиссией по правам человека и народов (резолюция 263), Советом по правам человека (резолюция 23/13), договорными органами по правам человека<sup>2</sup> и механизмом универсального периодического обзора.

---

<sup>1</sup> Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) и Международная организация франкоязычных стран, итоговый доклад о работе совещания экспертов по теме «Лица с альбинизмом: насилие, дискриминация и перспективные направления действий», Женева, 24 сентября 2014 года (не опубликован).

<sup>2</sup> Включая Комитет против пыток, Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Комитет по ликвидации расовой дискриминации, Комитет по правам инвалидов, Комитет по правам ребенка и Комитет по правам человека.

10. В июне 2016 года в сотрудничестве с правительством Объединенной Республики Танзания и различными партнерами<sup>3</sup> Независимый эксперт организовал в Дар-эс-Саламе Консультативный форум под названием «Действия в защиту лиц с альбинизмом в Африке». В этом форуме приняли участие более 150 участников из 26 стран региона, представлявших гражданское общество, правительства, национальные учреждения по правам человека, региональные и международные правительственные организации и научные круги. Участники инициировали разработку плана действий, в котором они определили конкретные меры по осуществлению упомянутых в предыдущем пункте рекомендаций, а также обязались предпринять различные действия в рамках их соответствующих организаций. Был разработан план действий по четырем основным направлениям: превентивные меры, меры защиты, меры по обеспечению привлечения виновных к ответственности и меры по борьбе с дискриминацией. Кроме того, для продолжения этой работы на Форуме был избран «аналитический центр».

11. В ноябре Независимый эксперт созвала в Претории совещание высокого уровня<sup>4</sup> для консультаций с представителями Организации Объединенных Наций, Африканского союза, правительств и организаций гражданского общества по проекту плана действий, рассмотренному в июне в Дар-эс-Саламе. Также в ноябре в Найроби был созван «аналитический центр» с участием отдельных экспертов<sup>5</sup> для уточнения мер, определенных в плане действий, и для преобразования их в эффективную «дорожную карту», содержащую конкретные, выполнимые и привязанные к конкретным срокам меры в африканском контексте.

12. Независимый эксперт намерена организовать в 2017 году еще одно совещание высокого уровня для окончательной доработки плана действий.

### **III. Колдовство и права человека лиц, страдающих альбинизмом**

13. В своем докладе Генеральной Ассамблее (A/71/255), в котором она представила предварительный анализ первопричин нападений на лиц, страдающих альбинизмом, и дискриминации в их отношении, Независимый эксперт показывает, как взаимосвязанные факторы, включая мифологизацию альбинизма и связанное с этим непонимание научных основ этого состояния, бедность, колдовскую практику и другие ухудшающие положение факторы, способствуют в своей совокупности продолжающимся нападениям на лиц, страдающих альбинизмом, и дискриминации в их отношении. В настоящем докладе Независимый эксперт говорит о «колдовстве» как о «явлении», с тем чтобы отразить многообразие концепций, терминов, практики и представлений, охватываемых этим термином.

<sup>3</sup> Страновая группа Организации Объединенных Наций, Комиссия по правам человека и благому управлению, Всемирный банк, Управление Верховного комиссара по правам человека, неправительственная организация «Стэндинг войс», Фонд «Под одним солнцем», посольства Норвегии, Ирландии и Соединенных Штатов Америки, а также Высокая комиссия Канады.

<sup>4</sup> При поддержке Фонда «Открытое общество».

<sup>5</sup> При поддержке Инициативы «Открытое общество» Южной Африки и Инициативы «Открытое общество» Восточной Африки.

14. В последующей части доклада проводится анализ, направленный на дальнейшее понимание более широкого вопроса о первопричинах за счет непосредственного рассмотрения явления колдовства. Из всех выявленных первопричин колдовство является одной из самых сложных с учетом сложности этого явления и неизбежных трудностей с его концептуализацией. Тем не менее борьба с колдовством остается приоритетной задачей, поскольку именно оно в конечном счете и побуждает к нападению на лиц, страдающих альбинизмом.

#### **A. Несколько слов об альбинизме**

15. Альбинизм – это редкое, неинфекционное и передающееся генетическим путем состояние, которое наблюдается у людей во всем мире независимо от их этнической или половой принадлежности. Его причиной является значительный дефицит выработки меланина, и оно характеризуется частичным или полным отсутствием пигмента в коже, волосах и глазах. Поэтому лица с альбинизмом часто выглядят более бледными по сравнению с членами их семей и общин. Альбинизм может наблюдаться только у тех лиц, оба родителя которых имеют соответствующий ген, при этом вероятность рождения ребенка-альбиноса при каждой беременности составляет 25%. Частотность появления лиц с альбинизмом варьируется в зависимости от региона. В Европе и Северной Америке она составляет от 1 на 17 000 до 1 на 20 000 деторождений. В некоторых частях Тихого океана этот показатель равен 1 на 700. Среди некоторых коренных народов Южной Америки – от 1 на 70 до 1 на 125. В странах Африки к югу от Сахары отмечается частотность от 1 на 5 000 до 1 на 15 000, причем для отдельных групп населения – от 1 на 1 000 до 1 на 1 500. Важная оговорка заключается в том, что некоторым исследованиям о частотности альбинизма зачастую не хватает объективности в их методологии или же они являются неполными, сводя в большинстве случаев эти оценки к наиболее оптимальным предположениям.

16. Существуют различные типы альбинизма. Наиболее широко распространенным и заметным типом является глазокожный альбинизм, который затрагивает кожу, волосы и глаза. Внутри этого типа существуют подтипы, которые могут характеризоваться различными степенями дефицита меланина у человека. Отсутствие меланина в глазах ведет к повышенной чувствительности к яркому свету и значительному ухудшению зрения, при этом степень серьезности заболевания варьируется от человека к человеку. Такое ухудшение зрения зачастую невозможно исправить полностью. Кроме того, одним из наиболее серьезных последствий для здоровья лиц с альбинизмом является уязвимость к раку кожи, который угрожает жизни большинства лиц, страдающих альбинизмом. Все выявленные до настоящего времени проблемы с уважением прав человека в связи с альбинизмом, в частности нападения, нанесение увечий и торговля органами, связаны с его глазокожной формой, которая также является наиболее распространенным типом альбинизма.

17. В рамках международного права прав человека страдающим альбинизмом лицам обеспечивается на нормативном уровне защита в соответствии с Международным биллем о правах человека, который охватывает все их основные права человека, включая права на жизнь, физическую неприкосновенность, свободу, безопасность, на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья и на достаточный уровень жизни. Дополнительная защита предусмотрена в отдельных документах, в частности в Конвенции о правах инвалидов и Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, которая запрещает «расовую дискриминацию» по признаку цвета кожи.

## **В. Определение и концептуализация колдовства и его воздействие на права человека лиц, страдающих альбинизмом**

### **Что есть колдовство?**

18. В докладе 2009 года (A/HRC/11/2) Специальный докладчик Организации Объединенных Наций по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях заявил, что колдовству «не уделяется большого внимания со стороны правозащитников» и что «отчасти это может объясняться трудностью определения понятий «колдуны» и «колдовство» в различных культурах, поскольку эти понятия, помимо их коннотаций в народной культуре, могут также включать целый спектр традиционных или основанных на верованиях видов лечебной практики, которые с трудом поддаются определению».

19. Эти явления имеют многочисленные коннотации и множество толкований, вследствие чего объективные определения неудовлетворительны; «реальное значение вытекает из взаимоотношений, общего опыта и индивидуальных чувств». Из этого следует, что «значения... так сильно отличаются друг от друга, потому что это очень многогранное понятие»<sup>6</sup>.

20. В своем докладе 2011 года организация «ХелпЭйдж интернэшнл» провела обзор законодательства, принятого для рассмотрения обвинений в колдовстве и в связанном с этим насилии в девяти странах, и пришла к аналогичным выводам<sup>7</sup>. Один из ключевых выводов исследования заключался в том, что как на национальном, так и на региональном уровнях эти страны сталкиваются с трудностями при определении колдовства.

21. По данным исследования, проведенного Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), французское понятие «шаманство» и английское понятие «колдовство» были принесены в Африку первыми европейскими исследователями, колониалистами и миссионерами и, под сильным влиянием европейской истории, были уничижительными. Эти концепции применялись для перевода терминов, используемых в местных языках для местных реалий. Таким образом, понятие «колдовство», используемое в настоящем докладе, касается различных концепций, которые охватываются целым рядом различных терминов, обозначающих различные явления, чье толкование исходит из их контекста. Тем не менее сложилось общее мнение о том, что во всех культурных контекстах колдовство означает негативные оккультные или мистические силы<sup>8</sup>, хотя и связано, пусть менее часто, с такими позитивными коннотациями, как облечение силой и очищение.

<sup>6</sup> Malcolm Gaskill, *Witchcraft: A Very Short Introduction* (Oxford University Press, 2010).

<sup>7</sup> *Using the Law to Tackle Accusations of Witchcraft: HelpAge International's Position* (London, 2011). Эта публикация охватывает Буркина-Фасо, Индию, Камерун, Кот-д'Ивуар, Кению, Малави, Сенегал, Объединенную Республику Танзания и Южную Африку.

<sup>8</sup> United Nations Children's Fund (UNICEF), *Children Accused of Witchcraft: An Anthropological Study of Contemporary Practices in Africa* (Dakar, 2010). Размещено на сайте [www.unicef.org/wcaro/wcaro\\_children-accused-of-witchcraft-in-Africa.pdf](http://www.unicef.org/wcaro/wcaro_children-accused-of-witchcraft-in-Africa.pdf).

22. Эванс-Притчард проводит различие между «шаманством» и «колдовством»<sup>9</sup>. Согласно его определению, колдуны обладают сверхъестественными силами и действуют тайно, чтобы навредить жертвам, уничтожив суть их жизни. Шаманом же является тот, кто причиняет вред, используя растительные вещества и обряды. Использование частей тела лиц, страдающих альбинизмом, с оберегами, амулетами, зельями или другими препаратами, вероятно, могут подпадать под любую категорию. Таким образом, в настоящем докладе Независимый эксперт будет использовать термин «колдовство» для обозначения обеих концепций. Она не будет использовать термин «магия», к которому прибегают в ряде случаев для описания нападений на лиц, страдающих альбинизмом, поскольку он, как представляется, имеет двойной качественный аспект и благожелательности, и злонамеренности и поэтому может быть неправильно понят. Поскольку в докладе целенаправленно описываются колдовство в более широком смысле и его негативное воздействие на лиц, страдающих альбинизмом, термин «магия» – в аспекте злонамеренности – будет пониматься как охватываемый понятием «колдовство».

23. Исходя из социологических и антропологических факторов, Марк Оже предложил следующее определение колдовства: колдовство есть «набор структурно оформленных и совместно используемых той или иной группой населения убеждений, в котором рассматривается происхождение несчастий, болезней и смерти, а также набор способов обнаружения, лечения и наказания, который соответствует этим убеждениям»<sup>10</sup>. Зачастую диагностический аспект колдовства нередко указывает на какое-либо конкретное лицо как на источник несчастья в семье, на месте работы или в общине.

24. ЮНИСЕФ расширяет это определение, добавляя, что «колдовство – это теория, которая объясняет и обосновывает зачатие Вселенной»<sup>11</sup>. В рамках обеих концепций колдовство можно также трактовать как религию или верование. Колдовские верования и практика широко распространены в различных странах, где совершаются нападения на лиц, страдающих альбинизмом. Приверженцев колдовства можно найти в различных слоях общества, без привязки к какой-либо социально-экономической категории, без разделения между городом и деревней и вне зависимости от уровня образования.

25. Колдовские верования и связанная с ними практика не просто повторяют древние традиции и обычаи; они могут меняться и развиваться. Хотя некоторые верования и виды практики имеют, судя по всему, древние корни, которые были и сохранены, и адаптированы к современным условиям, другие виды практики, такие как использование частей тела лиц, страдающих альбинизмом, возникли, по всей видимости, недавно. В этом отношении они представляют собой «новую традицию» или «изобретенную традицию», которая адаптируется или может быть адаптирована к современному обществу. Некоторые заинтересованные стороны полагают, что нападения на лиц, страдающих альбинизмом, являются новым явлением вследствие стремительного распространения этой проблемы в различных странах за последние 10 лет. К примеру, заинтересованные стороны из Малави и Мозамбика неоднократно заявляли о том, что использование частей тела лиц, страдающих альбинизмом, не является традиционной практикой в их соответствующих странах и что оно возникло в последнее время

<sup>9</sup> E.E. Evans-Pritchard, *Witchcraft, Oracles, and Magic among the Azande* (Oxford University Press, 1976).

<sup>10</sup> *La construction du monde* (Paris, Maspero, 1974), quoted in UNICEF, *Children Accused of Witchcraft*.

<sup>11</sup> UNICEF, p 10.



под влиянием практики в других странах. Вместе с тем достаточных данных в поддержку этого утверждения нет. Кроме того, даже если бы связанная с колдовством практика нападения и использования частей тела нашла подтверждение, она не могла укорениться в той или иной стране в столь сжатые сроки, если бы для колдовских верований и практики уже не сложились благоприятные условия.

26. Несмотря на то, что в некоторых случаях вера в колдовство и практика колдовства могут быть связаны с облечением силой, исцелением и очищением, нападения и использование частей тела лиц, страдающих альбинизмом, независимо от цели, для которой они используются, ни при каких обстоятельствах нельзя рассматривать в качестве составной части какой-либо законной практики, будь то связанной с колдовством или традиционной медициной, поскольку такие действия представляют собой по сути преступную деятельность и другие нарушения прав человека. Следовательно, их нельзя оправдать, ссылаясь на традиции, традиционную медицину или любую иную причину.

#### «Мути» или «джуджу»

27. «Мути» – используемое в южной части Африки зулусское слово, которое обозначает виды традиционной медицины, магические обереги, зелья или амулеты. Этим словом также называют вещество, которое получает из растений, животных и минералов лицо, обладающее соответствующими экспертными знаниями и навыками<sup>12</sup>. В Западной Африке для обозначения аналогичной практики используется слово «джуджу». Иногда высказывается то мнение, что «мути» или «джуджу» будут более эффективны, если в них будут содержаться части человеческого тела, в частности лиц, страдающих альбинизмом, поскольку они, как считается, обладают внутренними магическими или сверхъестественными способностями приносить богатство и удачу. Поэтому «убийство мути», «медицинское убийство» и «джуджу» – термины, наиболее часто ассоциируемые с совершением ритуальных нападений с целью изготовления оберегов, зелья или амулетов с использованием частей человеческого тела. В этом контексте «джуджу» и «мути», как представляется, связаны с колдовством и поэтому в настоящем докладе охватываются термином «колдовство». Так, связанные с колдовством верования, ритуалы и виды практики, как представляется, наделяют «джуджу» и «мути» энергией и смыслом. Даже если в некоторых случаях связанные с колдовством верования называют предрассудками, чуждыми любой религиозной системе, они могут использоваться колдунами в ущерб различным жертвам, включая лиц, страдающих альбинизмом.

28. Лица, страдающие альбинизмом, становятся жертвами ритуальных нападений. Считается, что части их тела могут принести, в частности, богатство и удачу, если колдуны, называемые «знахарями», используют их при приготовлении зелий. Лиц с альбинизмом, которые становятся жертвами таких нападений, зачастую расчленяют и крадут их части тела, в частности конечности, гениталии и волосы. Кроме того, части тела нередко изымают из живых жертв, веруя в то, что интенсивность их криков при расчленении увеличивает силу воздействия на «мути» или «джуджу».

29. Хотя жертвами нападений, совершаемых для удаления частей тела, становятся как дети, так и взрослые, согласно сообщениям представителей гражданского общества, большинство жертв составляют дети. Видимое предпочте-

<sup>12</sup> Adam Ashforth, “Witchcraft, justice, and human rights in Africa: cases from Malawi”, *African Studies Review*, vol. 58, No. 1 (April 2015).

ние детей, по сообщениям, связано с представлением, согласно которому невинность увеличивает силу воздействия «мути» или «джуджу». К тому же дети менее защищены от нападений, так как их легче найти и поймать, и они не в силах дать отпор нападающим.

30. Организации гражданского общества и другие надежные источники сообщили о более чем 600 случаях нападений на страдающих альбинизмом лиц в 26 странах, причем большинство случаев произошли в последние восемь лет. Речь идет только об известных случаях. Свое влияние на сбор полных данных оказывают частое участие родственников в нападениях на лиц, страдающих альбинизмом, и отсутствие всеобъемлющего мониторинга нападений.

31. К нападениям на лиц, страдающих альбинизмом, зачастую причастны три группы лиц: лица, которые выслеживают, нападают, убивают, расчленяют лиц, страдающих альбинизмом, и перевозят части их тела; лица, которые нередко называют себя «знахарями» и которые готовят «мути» или «джуджу», используя части тела; лица, которые получают или покупают «мути» или «джуджу». Каждое из этих деяний является преступлением и подлежит, соответственно, расследованию и преследованию в судебном порядке на основании соответствующих положений уголовного законодательства, независимо от того, связаны они с «мути», «джуджу» или колдовством.

32. Однако одной из главных проблем в деле пресечения нападений является неспособность выявлять и преследовать в судебном порядке последние две группы лиц. Сбор доказательств по всей цепочке от организации до совершения нападений на лиц, страдающих альбинизмом, зачастую наталкивается на скрытность, присущую колдовской практике, участие членов семьи в совершении нападений, неспособность или боязнь жертв и их семей сообщать о нападениях, а также ограниченность финансовых, людских и технических ресурсов, имеющихся в распоряжении сотрудников правоохранительных органов в соответствующих странах.

#### **Торговля частями тела для «мути»/«джуджу»**

33. Независимый эксперт получает сообщения о том, что спрос на части тела для «мути» или «джуджу» привел на национальном, региональном и международном уровнях к возникновению черного рынка частей тела лиц с альбинизмом. Несмотря на нередко имеющиеся доказательства торговли и попыток торговли частями тела, доказательства существования соответствующего рынка носят сейчас скорее индикативный, чем предметный характер. Поэтому важно провести новые исследования и анализы для определения моделей торговли частями тела, в том числе на предполагаемых рынках или точках сбыта, а также в рамках предположительно задействованных международных сетей.

#### **Обвинения в колдовстве**

34. Обвинения в колдовстве и связанном с ним насилии являются одним из наиболее очевидных и часто отмечаемых проявлений веры в колдовство. Хотя, по имеющимся сообщениям, лица с альбинизмом прежде всего страдают от различных форм связанной с колдовством насильственной практики «мути» и «джуджу», сообщается, что и матери детей-альбиносов, и сами дети, родившиеся с альбинизмом, также обвиняются в колдовстве.

35. Филип Алстон отметил, что, согласно сообщениям из на удивление большого числа стран, в различных регионах мира, преднамеренное убийство людей, называемых колдунами, остается распространенным и весьма тревожным явлением; такие убийства ни в коей мере не стали пережитком прошлого<sup>13</sup>.

36. В докладе о ее поездке в Папуа-Новую Гвинею (A/HRC/23/49/Add.2) Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях заявила, что она была свидетелем жестоких нападений, которые были совершены против предполагаемых колдунов и во многих случаях включали пытки, изнасилования, нанесение увечий и убийства. Аналогичным образом, в докладе о ее поездке в Индию (A/HRC/26/38/Add.1) она пояснила, что предвзятое отношение к женщинам, которых заклеймили «ведьмами», и то неприятие, с которым они сталкиваются в своих общинах, не только приводят к различным нарушениям прав человека, но и являются препятствием для получения доступа к правосудию. Она также отметила, что такое клеймо лежит и на членах семьи на протяжении многих поколений. Кроме того, в докладе о его поездке в Гану (A/HRC/25/60/Add.1) Специальный докладчик по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания предложил мандатариям специальных процедур отслеживать практику в «лагерях для ведьм», согласно которой, как он сообщил, женщины, особенно в возрасте, изгоняются после того, как их заклеймили «ведьмами».

37. В своем исследовании по проблемам детей, обвиняемых в колдовстве, ЮНИСЕФ сообщил, что во многих африканских обществах рождения, признаваемые «ненормальными», обычно окружены сложной системой представлений и ритуалов<sup>14</sup>. Речь идет о рождении близнецов, детей с осложнениями и детей-альбиносов. Сообщалось о случаях убийства родителями своих детей, родившихся с альбинизмом, поскольку они считали их колдунами. В тех случаях, когда таких детей не убивают при рождении, их нередко относят к духовному лидеру или традиционному целителю для «исцеления» с помощью различных способов насильственного изгнания нечистой силы. Кроме того, в докладе, опубликованном Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей в 2012 году, подчеркивается, что нередко объектом обвинений в колдовстве становятся находящиеся в уязвимом положении дети, такие как дети-инвалиды, дети-альбиносы, недоношенные или особо одаренные дети<sup>15</sup>. Связь между колдовством и лицами, страдающими альбинизмом, отмечена также в западной части Судана, где лиц с альбинизмом обвиняют в причастности к «странной и опасной практике», связанной с колдовством<sup>16</sup>.

38. Кроме того, распространенное убеждение в том, что лица с альбинизмом – это плохое предзнаменование или проклятие для их семьи или общины, хотя и не является *stricto sensu* обвинением в колдовстве, но все же наделяет новорожденного дьявольскими качествами, что имеет для матерей и членов се-

<sup>13</sup> Philip Alston, “Of witches and robots: the diverse challenges of responding to unlawful killings in the twenty-first century”, *Macalester International*, vol. 28 (2012).

<sup>14</sup> UNICEF, *Children Accused of Witchcraft*.

<sup>15</sup> Office of the Special Representative of the Secretary General on Violence against Children and Plan International, *Protecting Children from Harmful Practices in Plural Legal Systems* (New York, 2012). Размещено на сайте [http://srsg.violenceagainstchildren.org/sites/default/files/publications\\_final/SRSG\\_Plan\\_harmful\\_practices\\_report\\_final.pdf](http://srsg.violenceagainstchildren.org/sites/default/files/publications_final/SRSG_Plan_harmful_practices_report_final.pdf).

<sup>16</sup> H. Labouret, “La sorcellerie au Soudan occidental”, *Journal of the International African Institute*, quoted in UNICEF, *Children Accused of Witchcraft*.

мый последствия, которые практически равнозначны последствиям, вытекающим из обвинений в колдовстве. В этой связи до сведения Независимого эксперта были доведены случаи детоубийства, оставления детей-альбиносов и исключения детей и их матерей из жизни общества (будь то полной изоляции или же отстранения от участия).

### **Криминализация колдовства**

39. Вопрос о целесообразности криминализации колдовства был рассмотрен Филипом Алстоном<sup>17</sup>. Рассмотрев различные аргументы в пользу криминализации, в частности то, что местные обычаи должны быть отражены в национальном законодательстве; что уголовное законодательство должно защищать от любых видов насилия, включая насилие, совершаемое скрытыми силами; и что игнорирование таких деяний в уголовном законодательстве побуждает людей самостоятельно отправлять правосудие, чтобы добиться того, что широко считается справедливым и сбалансированным результатом, он пришел к выводу о том, что значимость аргументов против криминализации выше. Криминализация закрепит социальную стигматизацию обвиняемых, и такое запрещение колдовства может быть воспринято обществом как признание легитимности убийств и жестокого обращения в отношении предполагаемых колдунов. Кроме того, весьма субъективный характер колдовства, о чем свидетельствуют трудности с поиском четкого определения этой концепции, и невозможность идентификации объективных факторов в качестве доказательств, подлежащих оценке в суде, являются достаточными основаниями для вывода о том, что акты колдовства как таковые криминализировать не следует. Это означает не то, что уголовное деяние становится легитимным, когда оно совершается в колдовских целях, а то, что законное действие не следует рассматривать в качестве преступного деяния, поскольку оно совершается в колдовских целях. Реальные преступные деяния должны преследоваться независимо от их (предполагаемой или однозначной) связи с колдовством.

40. Кроме того, в докладе о его поездке в Сьерра-Леоне (A/HRC/25/58/Add.1) Специальный докладчик по вопросу о свободе религии или убеждений заявил, что свободу религии или убеждений, хотя она и допускает юридически определенные ограничения для защиты прав и свобод других лиц, следует понимать широко. Связанные с колдовством верования, будь то в их древнем или в их современном виде, защищены в соответствии со свободой убеждений, как и действия, связанные с такими верованиями, при условии, что они не нарушают права других лиц. Вместе с тем он также подчеркнул, что «причинение серьезного вреда лицам, обвиняемым в колдовстве, оправдать нельзя ни при каких обстоятельствах», и что, «если кто-либо будет ссылаться на право на свободу религии или убеждений в поддержку такой вредной практики, как преследование и наказание предполагаемых ведьм, то это будет очевидным основанием для ограничения применения свободы религии или убеждений». То же самое касается и других видов вредной практики, в частности нападений на лиц, страдающих альбинизмом: вредную практику оправдать нельзя ни при каких обстоятельствах.

41. В статье 18 Международного пакта о гражданских и политических правах проводится различие между свободой мысли, совести, религии или убеждений и свободой исповедовать религию или убеждения. С одной стороны, эта статья не допускает установления каких-либо ограничений свободы мысли и совести

<sup>17</sup> Alston, “Of witches and robots”.

или свободы иметь или принимать религию или убеждения по своему выбору. Эти свободы защищены без каких-либо ограничений. С другой стороны, свобода исповедовать религию или убеждения может ограничиваться, если соответствующие ограничения установлены законом и необходимы для охраны общественной безопасности, порядка, здоровья и морали, равно как и основных прав и свобод других лиц<sup>18</sup>. В совместной общей рекомендации № 31 Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин/замечании общего порядка Комитета по правам ребенка № 18 (2014) по вопросу о вредной практике комитеты признают, что вредная практика глубоко укоренилась и что часто совершаются попытки оправдать ее ссылками на социально-культурные и религиозные обычаи и ценности. Однако вредная практика не может быть оправдана ни при каких обстоятельствах и должна быть ликвидирована, в частности путем оспаривания лежащих в ее основе социально-культурных норм и подходов. Кроме того, государства не могут оправдывать какие-либо задержки с принятием мер на основании тех или иных причин, в том числе по культурным и религиозным соображениям.

42. Несмотря на эти соображения, представляется, что в различных странах, где совершаются нападения, происходит криминализация колдовства с включением определения данного явления в их законодательство. В то же время большинство этих законов были унаследованы от колониальной эпохи и зачастую утратили связь с существующей реальностью. Они содержат ограниченное понимание колдовства, его масштабов, охвата, гибкости и эволюции и предлагают такое определение этого явления, реализовать на практике которое сложно.

43. Важно вновь подчеркнуть, что, хотя колдовство само по себе криминализировать не следует, любое убийство людей для использования частей тела в колдовской практике, такой как «мути» или «джуджу», должно преследоваться в судебном порядке. Для этого необходимо обеспечить, чтобы правовые положения предусматривали уголовную ответственность за широкий круг нападений и насильственных действий, а также криминализировать хранение частей тела и торговлю ими. Увязать такое уголовное деяние с «мути» и «джуджу» будет не просто из-за трудностей с установлением объективных стандартов доказывания. Тем не менее, когда доказательства по существу подтверждают предположение о том, что «мути» и «джуджу» являются целью преступной деятельности, государства могут рассматривать вопрос о включении этого фактора в качестве отягчающего обстоятельства, ведущего к вынесению более сурового наказания, и, в конечном счете, сдерживать преступления, инициированные колдовством. В дополнение к этой правовой практике, направленной на предотвращение «мути», «джуджу» и всех преступлений, связанных с колдовством, потребуются также такие неправовые инструменты, как просвещение общественности и социально-культурные мероприятия с участием всех заинтересованных сторон.

44. Хотя при определении колдовства в качестве одного из элементов преступления возникают вопросы, обвинения в колдовстве могут быть объективно определены без определения колдовства. Таким образом, для пресечения обвинений в колдовстве их можно запретить законодательством, что сделать относительно легко.

---

<sup>18</sup> Комитет по правам человека, замечание общего порядка № 22 (1993) о свободе мысли, совести и религии.

**Вредная практика**

45. В совместных общей рекомендации № 31/замечании общего порядка № 18 Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комитет по правам ребенка изложили руководящие указания в отношении того, что представляет собой вредная практика, определяемая как «устойчивая практика и формы поведения, которые основаны на дискриминации, в том числе по признаку пола, гендерной принадлежности и возрасту, помимо различных и/или пересекающихся форм дискриминации, которые, как правило, связаны с насилием и наносят физический и/или психологический ущерб или страдания».

46. Таким образом, практика квалифицируется как вредная, если она соответствует одному или нескольким из следующих критериев:

а) представляет собой отказ в признании достоинства и/или неприкосновенности личности и является нарушением прав человека и основных свобод, закрепленных в Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и в Конвенции о правах ребенка;

б) представляет собой дискриминацию в отношении женщин или детей и считается вредной, поскольку она приводит к негативным последствиям для отдельных лиц или групп, включая физический, психологический, экономический и социальный вред и/или насилие и ограничение их возможностей для полноценного участия в жизни общества или развития и реализации их потенциала;

в) является традиционной, вновь возрождающейся или появляющейся практикой, которая предусматривается и/или сохраняется в качестве социальных норм, закрепляющих доминирование мужчин и неравенство женщин и детей по признаку пола, гендерной принадлежности, возраста и другим смежным факторам;

г) применяется в установленном порядке членами семьи, общины или общества в отношении женщин и детей, независимо от того, дают или могут они дать свое полное, свободное и осознанное согласие на применение этой практики.

47. Этим критериям вредной практики соответствуют нападения на страдающих альбинизмом лиц в целях получения и использования частей их тела в рамках «мути» или «джуджу», а также обвинения в колдовстве. В публикации о вредных видах практики, выпущенной ее Канцелярией, Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, ссылаясь на исследование ЮНИСЕФ, сообщила, что «дискриминация, насилие и вредная практика в отношении детей, страдающих альбинизмом, достигли устрашающих масштабов»<sup>19</sup>. Она добавила, что никаких культурных или религиозных оправданий такой практики нет.

48. Кроме того, Специальный докладчик по вопросу о свободе религии или убеждений заявил, что преследование и наказание предполагаемых ведьм станут очевидным основанием для ограничения применения свободы религии или убеждений в соответствии с критериями согласно статье 18 Международного пакта о гражданских и политических правах (см. A/HRC/25/58/Add.1, пункт 42).

<sup>19</sup> *Protecting Children from Harmful Practices*, p. 35.

### Традиционная медицина

49. Право на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья было впервые сформулировано в принятом в 1946 году Уставе Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), в преамбуле которого говорится, что «обладание наивысшим достижимым уровнем здоровья является одним из основных прав всякого человека без различия расы, религии, политических убеждений, экономического или социального положения». Аналогичным образом, в статье 25 Всеобщей декларации прав человека о здоровье говорится как о части права на достаточный жизненный уровень. Статья 12 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах предусматривает право каждого человека на наивысший достижимый уровень здоровья. Эта статья толкуется как закрепляющая конкретные права, включая право на адекватную систему охраны здоровья, право на профилактику и лечение заболеваний, право на доступ к основным лекарствам, к просвещению и информации в области здоровья, а также на участие заинтересованных лиц в принятии решений по связанным со здоровьем вопросам<sup>20</sup>.

50. В статье 24 Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов признается право коренных народов на их традиционную медицину, на сохранение их практики врачевания и на доступ без какой бы то ни было дискриминации к социальному и медицинскому обслуживанию.

51. В своем глобальном исследовании по вопросу о правовом статусе традиционной медицины и дополнительной/альтернативной медицины ВОЗ признает как основную (аллопатическую) медицину, так и дополнительную/альтернативную медицину, причем в некоторых странах эти термины используются как взаимозаменяемые с термином «традиционная медицина»<sup>21</sup>. С учетом широты термина «традиционная медицина» и разнообразия охватываемых ею видов практики определить исчерпывающий перечень объективных критериев сложно. Однако ВОЗ составил полезный перечень элементов, которые могли бы быть включены в такой перечень: разнообразие видов медицинской практики, подходов, знаний и верований, включая медицину на базе лекарственных средств растительного, животного и/или минерального происхождения; методы духовной терапии; виды мануальной терапии; и упражнения, используемые по отдельности или в сочетании, для поддержания благополучия, а также для лечения, диагностики и профилактики заболеваний.

52. Треть мирового населения и более половины населения беднейших районов Азии и Африки не имеют регулярного доступа к аллопатическим лекарственным средствам, включая основные медицинские препараты. В своем глобальном исследовании ВОЗ отметила, что наиболее часто сообщаемые причины использования традиционной медицины заключаются в том, что она более доступна материально и физически, менее патерналистична, чем аллопатическая медицина и, следовательно, зачастую ближе жизненным установкам пациента. В ходе поездки Независимого эксперта в Мозамбик весьма многочисленные специалисты по традиционной медицине, зарегистрированные в основной ассоциации традиционных целителей, отмечали распространенное использование традиционной медицины.

<sup>20</sup> Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, замечание общего порядка № 14 (2000) о праве на наивысший достижимый уровень здоровья.

<sup>21</sup> World Health Organization (WHO), “Legal status of traditional medicine and complementary/alternative medicine: a worldwide review”, 2001. Размещено по адресу <http://apps.who.int/medicinedocs/en/d/Jh2943e/>.

53. Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) высказала мнение, что независимо от причин, по которым то или иное лицо использует традиционную медицину, она предоставляет важное медико-санитарное обслуживание лицам, не имеющим географического или финансового доступа к медицинским услугам. В 2008 году в своем докладе Совету по правам человека Специальный докладчик по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья в подтверждение замечания общего порядка № 14 заявил, что «система здравоохранения должна принимать во внимание традиционные меры профилактики, методы лечения и лекарственные средства» (см. A/HRC/7/11, пункт 44). Кроме того, в 2006 году в своем докладе Генеральной Ассамблее (A/61/338), посвященном рассмотрению вопросов о праве на охрану здоровья и сокращении материнской смертности, он отметил, что все медицинские препараты должны быть приемлемыми в культурном отношении и учитывающими аспекты медицинской этики. Так, по его мнению, принимаемые на национальном уровне меры должны поддерживать надлежащее использование традиционной медицины и ее включение в системы здравоохранения, а клинические испытания должны проводиться с осознанного согласия участников исследований.

54. Кроме того, важно располагать соответствующими стандартами для обеспечения того, чтобы медицинские услуги, предоставляемые специалистами традиционной медицины, были безопасными и эффективными. Речь идет о стандартах по безопасности, эффективности и контролю качества продуктов и методов лечения, а также о нормативных актах, обеспечивающих наличие квалификации, необходимой для практикуемой деятельности<sup>22</sup>.

#### **Традиционная медицина и виды практики, связанные с колдовством**

55. Настоящий доклад не ставит под сомнение необходимость, взаимодополняемость или полезность традиционной медицины. Вместе с тем широкое определение данной концепции привело к ситуациям, когда различие между колдунами и традиционными врачами провести на практике сложно. Так, например, Независимый эксперт видел газетные объявления «традиционных целителей», которые предлагают сделать клиентов богаче, вылечить неизлечимые болезни, освободить из тюрьмы и делают другие заявления, более характерные для колдовства, чем для традиционной медицины. В этом контексте идеологическая близость между пациентами и традиционной медициной может способствовать колдовству как виду вредной практики, поскольку колдовство может иметь диагностическую цель, которая может затрагивать безвинные третьи стороны – например, лиц, известных и ненавистных пациенту, – в качестве источника проблемы пациента.

56. Страны, где совершаются нападения на страдающих альбинизмом лиц, включая те две страны, которые Независимый эксперт посетила в этом году, столкнулись с проблемой неопределенности между этими двумя видами практики. Данная проблема уже была определена Независимым экспертом в качестве одной из первопричин нападений. Она еще более усложняется недостаточностью эффективного надзора за практикой традиционных целителей, зачастую окружающей колдовскую практику таинственностью и отсутствием четкой позиции в национальной политике по этому вопросу.

---

<sup>22</sup> Там же.



## **С. Перспективные виды практики и сохраняющиеся проблемы**

### **1. Национальная политика и планы действий в отношении колдовства**

#### **План действий по пресечению насилия, связанного с колдовством**

57. С 2013 года правительство Папуа-Новой Гвинеи предпринимает активные действия для пресечения связанного с колдовством насилия. Несмотря на отсутствие зарегистрированных случаев нападений на лиц, страдающих альбинизмом, в Папуа-Новой Гвинее были приняты меры по пресечению насилия и убийств, связанных с обвинениями в колдовстве, которые, как правило, предъявляются женщинам или членам других уязвимых групп.

58. Как было отмечено в ходе универсального периодического обзора по Папуа-Новой Гвинее, в 2015 году был одобрен Национальный план действий по борьбе с насилием, связанным с обвинениями в магии и колдовстве (A/HRC/33/10). Этот план действий поддерживают национальные и провинциальные комитеты, что способствует обеспечению его осуществления в целях дополнения уже существующих законов, которые касаются магии, а также связанных с колдовством убийств и насилия. План действий, в котором особое внимание уделяется укреплению партнерских связей между соответствующими заинтересованными сторонами, имеет пять основных направлений: проведение правовых реформ и обеспечение защиты; охрана здоровья; информационно-пропагандистская деятельность и коммуникация; уход и консультирование; а также исследовательская деятельность. По каждому направлению сформулировано несколько ключевых рекомендаций и определены конкретные мероприятия, которые должны быть проведены. Кроме того, в соответствии с этим планом на определенные департаменты и организации возлагаются конкретные обязанности, устанавливаются сроки и выделяются людские и финансовые ресурсы, необходимые для их выполнения.

59. Хотя эффективность такого плана еще предстоит оценить, это решение представляется перспективным. Он обеспечивает ведение общенационального диалога по данному вопросу, который, в свою очередь, содействует концептуализации и отграничению. Кроме того, План повышает эффективность правовых инструментов в плане решения проблем, определяя, какие соответствующие неправовые инструменты, а также основные заинтересованные стороны надлежит интегрировать в данный процесс.

#### **План действий в отношении альбинизма**

60. Планы действий и политика, которые в настоящее время используются и разрабатываются в таких странах, как Малави и Мозамбик, для пресечения нападений на лиц, страдающих альбинизмом, включают в себя инструменты по устранению первопричин нападений, включая колдовство.

61. В марте 2015 года в Малави был принят план ответных действий. Он предусматривает разработку программы просвещения и информирования; укрепление общинных полицейских структур и направление достаточных полицейских сил в районы, наиболее затрагиваемые нападениями; проведение исследований для понимания первопричин нападений и торговли частями тела; ускорение судебного преследования лиц, совершающих нападения; оказание психосоциальной поддержки жертвам; а также при необходимости пересмотр, изменение и введение в действие законодательства для обеспечения защиты лиц, страдающих альбинизмом.

62. Кроме того, 24 ноября 2015 года в Мозамбике был принят план действий по пресечению нападений, предусматривающий осуществление конкретных мер в установленные сроки. Этот план основан на результатах предварительного социально-антропологического исследования в отношении альбинизма, проведенного Институтом социально-культурных исследований. Основными направлениями плана являются поощрение просвещения по проблематике альбинизма, разъяснительная работа среди населения и повышение уровня информированности по этому вопросу среди семей и общин; обеспечение защиты и социальной помощи лицам, страдающим альбинизмом; гарантированное предотвращение нападений, оказание правовой помощи и оперативное применение процедур; распространение и публикация судебных решений в качестве средства сдерживания; а также проведение дальнейших исследований в целях совершенствования определенных в плане мер и содействия реализации политики, основывающейся на фактических данных.

63. В обоих планах используется межсекторальный подход, направленный на решение связанных с альбинизмом проблем как многопрофильного вопроса. Такой подход необходим для ускорения интеграции этого вопроса в деятельность существующих департаментов и для использования различных знаний заинтересованных сторон при разработке конкретных программ, ориентированных на лиц, страдающих альбинизмом.

#### **Региональный план действий**

64. В 2016 году Независимый эксперт в сотрудничестве с региональными правозащитными механизмами инициировала процесс по разработке регионального плана действий по пресечению нападений на страдающих альбинизмом лиц в странах Африки к югу от Сахары. Этот план действий направлен на определение конкретных мер по выполнению рекомендаций различных правозащитных и других органов и на их превращение в конкретную «дорожную карту» для принятия мер в установленные сроки.

65. Независимый эксперт подчеркивает необходимость включения в план, как и во все инициативы по этому вопросу, двойного или двуединого подхода, который предусматривает, с одной стороны, принятие чрезвычайных и приоритетных мер по защите от нападений и их предотвращению и, с другой стороны, проведение долгосрочной политики по борьбе с дискриминацией; пресечение широко распространенных мифов, опасных предрассудков, стигматизации и колдовства, затрагивающих лиц с альбинизмом; и обеспечение всестороннего осуществления этими лицами, в частности, их социально-экономическими правами.

66. Указанные меры могут осуществляться посредством их интеграции в существующие более широкие рамки, включая законы и политику по осуществлению прав инвалидов, которые касаются доступа к услугам в области здравоохранения, прав женщин и детей, доступа к правосудию, услуг по оказанию помощи жертвам и ликвидации расовой дискриминации (включая дискриминацию по признаку цвета кожи). Такие меры должны распространяться на членов семей лиц, страдающих альбинизмом, и в частности на матерей детей, страдающих альбинизмом, и на женщин в целом. В то же время конкретные меры защиты и недискриминации лиц, страдающих альбинизмом, также должны осуществляться в тех случаях, когда это возможно, особенно в странах, затронутых нападениями на лиц, страдающих альбинизмом, и когда пренебрежительное отношение к этой группе имеет исторические корни и приобрело катастрофический характер.

## 2. Передовая практика и другие соображения в отношении перспективного направления действий

### Отмена устаревших законов о колдовстве

67. В 2013 году парламент Папуа-Новой Гвинеи полностью отменил Закон о колдовстве 1971 года. В этом законе, целью которого было «предупреждать и наказывать дьявольские методы колдовства и другие аналогичные дьявольские методы», признавалось существование колдовства и предусматривалась уголовная ответственность за колдовскую практику, включая нападения на лиц, обвиняемых в колдовстве. В 2014 году был принят новый закон, устанавливающий уголовную ответственность за убийства, связанные с колдовством.

68. За отменой Закона о колдовстве последовали общенациональные консультации и обзор Комиссии по конституционной и законодательной реформе. Комиссия пришла к выводу о том, что данный закон, хотя он и использовался редко, содержал различные противоречия и несоответствия, и его было сложно применять. Комиссия также констатировала использование в указанном законе неясной терминологии. Так, например, в нем говорилось о различии между «невинным» и «запрещенным» колдовством, но ясно не уточнялось, что представляют собой действия. Комиссия также рассмотрела вопрос о технических трудностях с выявлением последствий колдовства в ходе судебного разбирательства и об установлении связи колдовства с каким-либо определенным последствием, поскольку доказательства его использования представить практически невозможно. Кроме того, Комиссия пришла к выводу, что этот закон направлен главным образом на установление вины колдуна и не пресекает должным образом насилие, совершаемое в отношении лиц, которые обвиняются в колдовстве или в том, что являются колдунами. Комиссия также заключила, что само существование данного закона может увековечить веру в колдовство как метод причинения ущерба другому лицу или его убийства. Наконец, Комиссия установила, что колдовство как таковое не является вопросом, подпадающим под юрисдикцию судов и трибуналов, и им должны заниматься религиозные и духовные лидеры. В то же время любое насилие, связанное с колдовством, включая убийства и нападения, является уголовным преступлением, которое должно рассматриваться как таковое судами и трибуналами (см. A/HRC/23/49/Add.2, пункты 64–66).

69. Вполне вероятно, что аналогичные законы, в том числе унаследованные от колониальной эпохи, если их рассматривать в свете принципов прав человека, включая верховенство права и право на справедливое судебное разбирательство, привели бы к результатам, аналогичным тем, к которым пришла Комиссия. Речь, в частности, идет об отмене устаревшего законодательства о колдовстве и выделении необходимости наказания лиц, обвиняющих других в колдовстве; придании широкой огласке того факта, что вредная практика, связанная с колдовством, будет преследоваться в судебном порядке; и обеспечении того, чтобы простая вера в колдовство не считалась уголовным преступлением. Вместе с тем, поскольку правозащитные механизмы еще в целом не уделяют колдовству приоритетного внимания, пришло время для инициирования общесистемного подхода, начиная с расширенного варианта предпринятых в Папуа-Новой Гвинее усилий, включая разработку определения.

### Регулирование традиционной медицины

70. В некоторых странах организации традиционных целителей создают системы надзора для контроля за практикой своих членов. Это имеет место в Мозамбике, где надзор осуществляется в форме добровольной регистрации в ассоциации традиционных целителей.

71. Однако в силу ряда факторов эти усилия обеспечивают лишь ограниченный контроль. Во-первых, отсутствуют нормативные рамки и ясное законодательство относительно различия между традиционной медициной и колдовством. Этой неопределенностью пользуются в корыстных целях преступники, называющие себя традиционными целителями, а также настоящие традиционные целители, которые для назначения более высокой цены за свои услуги заменяют растения и животных на части тела лиц с альбинизмом.

72. Во-вторых, саморегулирование имеет свои пределы, законы соблюдаются плохо, и отсутствует механизм всеобъемлющего надзора за деятельностью как в городских, так и в сельских районах. Кроме того, саморегулирование со стороны организаций традиционных целителей несильно мешает мнимым последователям традиционной медицины действовать по их усмотрению вообще без какого бы то ни было надзора. К аналогичным ситуациям приводит также неэффективное функционирование государственных систем лицензирования.

73. В своем исследовании о правовом статусе традиционной медицины Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) подробно рассказывает о положении традиционной медицины в 123 странах мира, описывая различные подходы государств к этой практике. Некоторые государства Африки к югу от Сахары признают традиционную медицину частью национальной системы здравоохранения, а другие на этот счет не высказываются никак. Кроме того, существуют различия между государствами в уровне регулирования деятельности последователей традиционной медицины. В некоторых странах создаются реестры практикующих целителей или осуществляется контроль посредством выдачи государственных лицензий в централизованном порядке; в других – местные должностные лица имеют возможность санкционировать практику традиционной медицины в своих административных и/или медицинских подразделениях. В ряде стран несанкционированная практика традиционной медицины является наказуемым преступлением. В других странах, включая те, где совершаются нападения, какого-либо лицензирования или процедуры регистрации лиц, практикующих в области традиционной медицины, нет.

74. Принятие нормативных мер в отношении традиционной медицины повысило бы эффективность механизма осуществляемого правительством мониторинга, который охватывает сельские, удаленные и приграничные районы, особенно те, в которых, по сообщениям, совершаются нападения на лиц, страдающих альбинизмом. Крайне важно также, чтобы любое законодательство, принятое в отношении практики традиционной медицины, сопровождалось проведением информационно-просветительских кампаний, разъясняющих преступный характер проявлений насилия и нападений, связанных с колдовством. Кроме того, следует прилагать усилия для обеспечения того, чтобы соответствующие законодательные изменения доводились до сведения лиц, практикующих традиционную медицину, и чтобы новые положения были эффективными и соблюдались.

75. Это не означает, что организации традиционных целителей не имеют никакого отношения к данному процессу. Напротив, их роль имеет основополагающее значение в плане дополнения мер, принимаемых государством. Например, они могли бы, действуя в сотрудничестве с правительством, разработать внутренние правила, регламентирующие их деятельность, и разъяснить последствия законодательства и политики для отдельных аспектов их практики. В этом отношении к передовой практике относится, в частности, сотрудничество между такими организациями, а также между организациями и министерствами здравоохранения, в том числе посредством обмена информацией и передачи вопросов для рассмотрения.

76. В общественных интересах также важно, чтобы государства обеспечивали принятие надлежащих стандартов практики для традиционной медицины. Должны быть минимальные требования для всех практикующих лиц независимо от того, являются ли они членами какой-либо организации. Эти стандарты должны соответствовать установленным нормам в области прав человека и не ущемлять ключевые принципы, касающиеся наличия, доступности, приемлемости и качества товаров и услуг. Обязанности государств также включают обеспечение того, чтобы практика традиционных целителей не была вредной, в частности чтобы в ней не использовались части тела лиц с альбинизмом для «мути» или «джуджу».

#### **Торговля частями тела**

77. Для нападений на лиц, страдающих альбинизмом, характерно изъятие частей их тела. Как представляется, это – главная цель большинства нападений. Такие части тела, как конечности, отделяются от тела и доставляются предполагаемым целителям-колдунам для изготовления лекарств и зелья «мути» или «джуджу».

78. Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, определяет торговлю как «осуществляемые в целях эксплуатации вербовку, перевозку, передачу, укрывательство или получение людей путем угрозы силой или ее применения или других форм принуждения, похищения, мошенничества, обмана, злоупотребления властью или уязвимостью положения либо путем подкупа, в виде платежей или выгод для получения согласия лица, контролирующего другое лицо». Схожее определение используется в большинстве законов о борьбе с торговлей людьми.

79. В 2008 году Глобальная инициатива Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми организовала рабочее совещание по вопросам торговли людьми в целях изъятия органов и частей тела, на котором было подчеркнуто, что торговля человеческими органами не учитывается в Протоколе в полной мере: он касается торговли органами только для целей извлечения органов. Он не охватывает саму передачу органов (за вознаграждение), ситуацию, которая аналогична торговле частями тела лиц, страдающих альбинизмом.

80. В 2013 году в своем докладе Генеральной Ассамблее (A/68/256) Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, отметила, что различие между торговлей органами и торговлей людьми в целях изъятия органов является в значительной степени семантическим, так как органы не перемещают и ими не торгуют независимо от их источника, поскольку жертву перемещают или располагают ее таким образом, чтобы сделать трансплантацию возможной. Однако вариант с нападением на лиц, страдающих

альбинизмом, предполагает иной контекст. В данном случае цель заключается не в трансплантации какого-либо функционального органа, а в получении части тела для «мути» или «джуджу». Хотя сообщения о нескольких случаях торговли лицами, страдающими альбинизмом, и имели место, в большинстве случаев жертвы подвергаются нападениям в своих домах или при выполнении своей повседневной деятельности, а органы изымаются из их живого тела или трупа на месте нападения либо вблизи от него. В таких случаях нельзя считать, что жертвы становятся жертвами торговли людьми, хотя части их тела были изъяты, перевезены и проданы.

81. Кроме того, нет уверенности в том, что такие части тела, как конечности, отделенные, изъятые и перевезенные для «мути» или «джуджу», будут подпадать под определение «органа» и в международных, и в национальных нормативных актах о торговле людьми. Определение «органа» не содержится ни в Протоколе, ни в других международных договорах, касающихся торговли людьми в целях изъятия органов и торговли ими, таких как Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, и Руководящие принципы ВОЗ, регламентирующие трансплантацию органов человека. В то же время определение «органа» приводится в одном специальном региональном договоре по этому вопросу, а именно в Конвенции Совета Европы против торговли человеческими органами, где «человеческий орган» определяется как «дифференцированная часть человеческого тела, состоящая из различных тканей, которая сохраняет свою структуру, васкуляризацию и способность осуществлять физиологические функции со значительным уровнем автономии».

82. В отсутствие конкретного законодательства, охватывающего торговлю частями тела, некоторые государства сталкиваются с проблемой правового пробела при производстве арестов лиц за торговлю такими частями тела лиц с альбинизмом, как кости, волосы и конечности. Для выхода из подобной ситуации, например в Малави, судебная система творчески использует Закон об анатомии, при разработке которого чудовищные преступления, совершаемые в отношении лиц, страдающих альбинизмом, во внимание не принимались. Этот закон, разработанный для медицинского контекста, предусматривает относительно мягкие меры наказания, но до недавних реформ был единственным инструментом, который позволял осуществлять судебное преследование за хранение частей тела лиц, страдающих альбинизмом.

83. Помимо проблемы правового пробела значительную сложность представляет установление связи между какой-либо частью тела и нападением, учитывая, что о таких преступлениях зачастую не сообщают и что технические и финансовые средства правоохранительных органов, особенно в плане проведения судебно-медицинской экспертизы, ограничены, а также учитывая временной фактор и расстояние между местом, где было совершено предполагаемое нападение, и местом, где были обнаружены части тела. Поэтому, не располагая твердыми доказательствами того, что часть тела была получена в результате нападения или ограбления кладбища, затрагиваемые государства применяют законы, касающиеся только незаконного хранения частей тела, что, однако, приводит, как правило, к вынесению наказаний, которые воспринимаются как слишком мягкие и не охватывают общий контекст преступлений.

84. Чтобы учесть особенности использования частей тела для «мути» и «джуджу», чрезвычайно важно обеспечить наличие надлежащего законодательства, направленного на преследование в судебном порядке оборота и торговли частями тела, в том числе в немедицинских контекстах и в случаях, когда они не соответствуют требованиям определения «органов».

### Исследования и данные

85. Информация об альбинизме, особенно о нападениях и торговле органами, требует дальнейших уточнений и, в некоторых случаях, проверки. Статистические данные, в том числе дезаггегированные, имеют основополагающее значение для совершенствования политики и планов действий и создания стратегических условий для их осуществления.

86. Кроме того, исследование первопричин нападений, включая колдовство, необходимо для уточнения мер по обеспечению предупреждения и защиты. Поскольку конкретные, связанные с колдовством верования и виды практики, как правило, вытекают из конкретных условий, подкрепляются различными концепциями и описываются с помощью самых разных терминов, в исследованиях, которые надлежит провести, особое внимание должно уделяться конкретным социально-культурным условиям.

### Просвещение общественности

87. Просвещение общественности, включая повышение уровня информированности о научном объяснении явления альбинизма, – один из наиболее важных инструментов изменения мифов и ложных представлений, которые провоцируют насилие в отношении лиц, страдающих альбинизмом. Так, в рамках осуществленного в 2015–2016 годах экспериментального проекта страновое отделение Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в Объединенной Республике Танзания проводило информационно-просветительскую работу на общинном уровне, используя местные радиостанции и применяя социально-культурный подход путем расширения прав и возможностей таких ключевых заинтересованных лиц в общинах, как учителя, медицинские работники, традиционные лидеры, традиционные целители и члены семей лиц, страдающих альбинизмом, чтобы те в свою очередь мобилизовали свои общины на защиту и обеспечение благополучия лиц, страдающих альбинизмом, и реализацию их прав. Этот проект был весьма успешным. В докладе об оценке итогов проекта отмечался количественный рост – более чем на 10% – доли лиц, желающих больше узнать об альбинизме, в том числе о его генетической основе и о том, что он не является «проклятием».

88. Этот проект свидетельствует о важном значении таких кампаний и оценки его результатов не только для распространения информации и изменения отношения и поведения, но и для сбора данных, поскольку они помогают определиться с методикой действий в целевых общинах. Так, например, вера в то, что части тела лиц, страдающих альбинизмом, обладают магической силой, была зафиксирована среди респондентов, относящихся к разным религиозным группам: христиан, мусульман и сторонников традиционных верований. В контексте обзора последняя группа имеет наибольшее число верующих в этот миф. Такая информация полезна для понимания характера проблемы и для обоснования таких направлений действий, как работа со всеми религиозными лидерами. Кроме того, на ее основе определяются области, в которых расширение усилий по просвещению общественности или осуществление более адресных проектов может быть оправданным. В ходе оценки было установлено, что молодежь и женщины чаще мужчин могут иметь искаженные представления об альбинизме. Это позволяет предположить, что проект не охватывал женщин и молодежь в той же мере, что и мужчин, и что необходимо планировать и осуществлять дополнительные мероприятия, ориентированные конкретно на эти группы<sup>23</sup>.

<sup>23</sup> United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), “Evaluation of the impact of the UNESCO intervention relating to people with albinism carried out

89. Независимый эксперт рекомендует осуществлять аналогичные проекты во всех странах, которые затронуты каким-либо или всеми такими явлениями, как нападения на страдающих альбинизмом лиц, их дискриминация и стигматизация. Такие проекты не должны прерываться, а должны продолжаться в течение не менее двух лет. Надлежит обеспечить доступность их содержания, в частности посредством использования местных языков. Особенно полезными для повышения уровня информированности в сельских районах также оказались социальные сети, мобильная телефонная связь, общинное радио, кино и программы телевидения. Кроме того, были успешными творческие информационно-пропагандистские методологии и новые способы представления информации, в том числе с помощью общинных театров и известных общественных деятелей.

90. И наконец, в этих кампаниях должны принимать участие религиозные организации, традиционные лидеры, страдающие альбинизмом лица и члены их семей. Для развенчивания мифов и искаженных представлений об этом явлении такие кампании должны затрагивать колдовство и связанные с ним верования, а также основополагающие, связанные с альбинизмом вопросы, в частности биологические и научные данные о его генетическом происхождении и другие объективные факты.

#### **IV. Выводы и рекомендации**

91. Колдовская практика, в частности использование частей тела страдающих альбинизмом лиц для «мути» или «джуджу», несомненно, является одной из основных первопричин нападений на лиц, страдающих альбинизмом. Однако, из-за проблем с концептуализацией «колдовства» на основе объективных элементов, попытки установления четких правовых границ для такой практики, в том числе в целях сдерживания связанной с нею вредной практики, успехом не увенчались. Одним из важных исключений являются обвинения в колдовстве – аспект колдовской практики, который можно и удалось юридически идентифицировать с помощью объективных элементов, поскольку никакой необходимости определять само «колдовство» для достижения цели по предотвращению обвинений и связанного с ними насилия нет.

92. При этом, с учетом масштабов колдовства и разнообразия жертв связанной с ним вредной практики, включая страдающих альбинизмом лиц, настало время для применения сквозного подхода. Это может иметь форму документа с руководящими указаниями, в котором учтен ряд рекомендаций, сформулированных до данного момента, в частности Специальным докладчиком по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях, Комиссией по конституционной и законодательной реформе Папуа-Новой Гвинеи, а также в предварительных выводах Независимого эксперта.

93. Тем временем такие стратегии, как планы действий в связи с колдовством и нападениями на страдающих альбинизмом лиц, должны предусматривать различные меры, в частности меры по укреплению существующей правовой базы, усилению защиты лиц, страдающих альбинизмом, обеспечению более высокого уровня осведомленности, а также активизации научных исследований и сбора данных.

---

within the framework of the UN Development Assistance Plan (UNDAP 2011-2016) in Tanzania”, 2016, не опубликовано.



94. Важно обеспечить, чтобы в разработке и осуществлении любых стратегий активное участие принимали все заинтересованные стороны, включая все соответствующие государственные учреждения, научные круги и гражданское общество, в том числе традиционные целители, религиозные организации, организации лиц с альбинизмом и правозащитные организации.

95. Пресечение таких глубоко укоренившихся верований и практики, как колдовство, требует усилий по просвещению общественности, которое следует продолжать, даже когда кажется, что наиболее очевидные проявления последствий колдовства для лиц, страдающих альбинизмом, а именно нападения на таких лиц, идут на спад.

96. Кроме того, при решении проблемы нападений на лиц, страдающих альбинизмом, все инициативы лучше всего реализовывать с использованием двойного или двуединого подхода. С одной стороны, такой подход должен предусматривать принятие срочных мер по пресечению нападений и торговли частями тела для «мути» и «джуджу»; с другой стороны, применяемые меры должны выходить за рамки чрезвычайных мер в связи с нападениями, в частности, для устранения первопричин нападений, включая в первую очередь связанную с колдовством вредную практику.

97. Соответственно, Независимый эксперт рекомендует правительствам:

а) пересмотреть с использованием правозащитного подхода и при необходимости отменить устаревшие законы о колдовстве;

б) разработать, принять и осуществить в консультации с гражданским обществом планы действий или стратегии по ликвидации – на основе применения межсекторального подхода – вредной практики, связанной с колдовством, и ее последствий для всех жертв, включая лиц, страдающих альбинизмом;

в) регулировать практику традиционной медицины, в том числе с помощью таких механизмов, как действующий под руководством правительства режим лицензирования и мониторинга как в городских, так и в сельских районах, и установить надлежащие стандарты в области традиционной медицины;

г) пересмотреть и адаптировать нормативно-правовую базу, если это необходимо, для обеспечения того, чтобы она охватывала все аспекты нападений на лиц, страдающих альбинизмом, в том числе в связи с торговлей частями тела;

д) обеспечить проведение оперативного расследования и судебного преследования случаев нападений на лиц, страдающих альбинизмом, а также торговли частями тела для «мути» или «джуджу»;

е) обеспечить систематический сбор дезагрегированных данных о лицах, страдающих альбинизмом, в частности с помощью журналов регистрации рождений и смертей, а также о нападениях на лиц, страдающих альбинизмом, о торговле частями тела и об обвинениях в колдовстве.

98. Независимый эксперт рекомендует правительствам совместно с гражданским обществом и научными кругами:

а) провести углубленное исследование первопричин нападений на лиц, страдающих альбинизмом, включая виды вредной практики, связанные с колдовством;

b) разрабатывать и проводить долгосрочные информационно-просветительские кампании, поскольку они имеют крайне важное значение для ликвидации вредной практики и широко распространенных мифов, которые негативно сказываются на осуществлении прав человека лицами, страдающими альбинизмом.

99. Независимый эксперт рекомендует международному сообществу:

a) выступать в поддержку жертв колдовской практики, в том числе страдающих альбинизмом лиц, посредством рассмотрения этого явления во всех дискуссиях и докладах о вредной практике;

b) продолжить работу по:

i) уточнению международно-правовых рамок в области прав человека, непосредственно касающихся проблемы торговли частями тела;

ii) активизации дискуссии о колдовстве в целях более полного понимания этого явления как в целом, так и в контексте вредной практики, с тем чтобы в конечном счете обеспечить осуществление прав человека всеми жертвами, включая лиц, страдающих альбинизмом.

---